

Защита на малките деца от туберкулоза

БЦЖ и Вашето бебе

**Имунизация – най-сигурния начин за предпазване
вашето дете**

|

Тази листовка е посветена на ваксината БЦЖ (Bacillus Calmette-Guerin), която се прилага срещу туберкулоза при кърмачетата.

Какво представлява БЦЖ ваксината?

Ваксината БЦЖ съдържа омаломощени форми на бактерии (бацил), който причинява туберкулоза. Тъй като са омаломощени, те всъщност не причиняват туберкулоза, но помагат на Вашето бебе да развие защита /имунитет/ срещу заболяването в случай на контакт.

Какво представлява туберкулозата?

Туберкулозата е сериозно инфекциозно заболяване, което може да доведе до туберкулозен менингит /възпаление на мозъчните обвивки/ при кърмачетата. При младите и хората в зряла възраст заболяването обикновено поражда белите дробове, но може да поразява жлезите, мозъка и костите. Повечето от болелите в страната се възстановяват напълно след лечението, но то може да отнеме няколко месеца.

Как се заразява от туберкулоза?

Можете да се заразите с туберкулоза само от хора, чиито бели дробове и носоглътка са инфектирани и вече кашлят. При кашлица се отделят капки и слюнка, съдържащи причинителя. При вдишване на отделения секрет, вие също можете да се заразите. Въпреки, че заразените капки могат да се задържат във въздуха дълго време, като цяло е необходим доста близък контакт с болния, за да бъде пренесено заболяването.

Колко разпространена е туберкулозата?

През 50-те години във Великобритания бяха регистрирани над 50 000 нови случая на туберкулоза всяка година. В днешно време този брой намаля на 7 000 нови случая годишно, което е все пак един прираст с около 5 500 нови случая годишно от началото на 90-те. Така, че колкото и невероятно да Ви се струва да бъдете инфектиран, всеки трябва да бъде наясно със симптомите на туберкулозата. Това е особено важно, защото туберкулозата е широко разпространено заболяване по света. Със зачестяващия брой хора, пътуващи по света, се увеличава и рискът от пренасяне на заразата в страната чрез хора, живели или работили в чужбина.

Кои са симптомите на туберкулоза?

Туберкулозата може да поразии всяка част на тялото, така че симптомите варират, а признаците на заболяването при кърмачетата могат да бъдат различни от тези при възрастните. Но тъй като туберкулозата е инфекциозно заболяване, от значение е да можете да го разпознаете. Следва да се обърнете към лекар ако бебето ви или друг член на семейството, или приятел показва някой от следните признаци:

- кашлица продължаваща повече от 3 седмици
- треска
- изпотявания, особено през нощта
- загуба на тегло
- чувство за умора
- изкашляне на кръв

Защо на моето бебе му препоръчват БЦЖ?

Във Великобритания, подобно на много други държави, БЦЖ се прилага на кърмачета, които за разлика от останалото население, е по-вероятно да се окажат в контакт с туберкулозно болен. Това е така, защото те или може да живеят на място с високо разпространение на туберкулоза, или техните родители, или баба и дядо идват от държава с високо ниво на туберкулоза. Или с други думи това са кърмачета, които живеят в гъсто населени градове. Ваксината обикновено се прилага след раждането, докато кърмачето е още в болницата, но може да бъде направена и след това по всяко време.

Как ще се имунизира моето бебе?

Ваксината на Вашето бебе се прилага в горната част на лявото му рамо.

Какви странични ефекти могат да се появят?

Непосредствено след инжекцията се появява надигнато мехурче. Това показва, че инжекцията е приложена по правилата.

В рамките на 2 до 6 седмици се появява малко петно. То остава чувствително за няколко дни, но постепенно заздравява ако не го покривате. Може да остане малък белег.

Понякога при кърмачетата може да се образува недълбока рана на мястото на инжекцията. Ако се отделя секрет и е необходима превръзка, ползвайте суха марля – в никакъв случай пластир, преди да се образува коричка. За заздравяването на раничката понякога са необходими няколко месеца.

Ако се тревожите, че раната може да се инфектира, обърнете се към Вашия лекар.

Какви причини могат да възпрепятстват ваксинирането на моето бебе с БЦЖ?

Както при повечето имунизации, инжекция не трябва да се прави, или следва да се отложи, ако Вашето бебе:

- има висока температура
- се лекувано от рак, или друго сериозно заболяване, което отслабва имунната система
- има положителен СПИН тест или
- страда от генерализирано кожно заболяване като екзема

Какво още трябва да зная?

Можете да започнете с имунизации на вашето бебе срещу дифтерия, тетанус, коклюш /магарешка кашлица/, полиомиелит, Б тип хемофилус инфлуенсе и менингит Ц след като навърши 2 месеца, независимо кога му е била приложена БЦЖ.

Все пак трябва да бъдете сигурни, че на бебето Ви не се прилага друга инжекция върху същото рамо за период от поне 3 месеца, в противен случай околните жлези могат да се възпалят.

Бъдете също така сигурни, че ваксината БЦЖ е записана в имунизационния календар на здравното досие на Вашето дете в случай, че е необходима бъдеща справка.

Държави с високо ниво на туберкулоза

Изброените по-долу държави имат високо ниво на туберкулоза. Ако отговорите с “**да**” на някой от следните въпроси, на Вашето бебе трябва да се направи БЦЖ ваксина, ако още не е направена.

- Дали вие, вашето семейство, или бащата на вашето бебе, или неговото семейство идват от някоя от тези държави?
- Възнамерявате ли – вие или вашето бебе да живеете за по-дълго от месец или да пътувате често до някоя от тези държави в близко бъдеще?
- има ли такъв от вашата къща, който да има туберкулоза сега или в миналото, или да идва от някоя от посочените държави и да е в дълготраен контакт с вашето бебе?

Азербайджан	Замбия
Албания	Зимбабве
Алжир	Източен Тимор
Американска Самоа	Индия
Ангола	Индонезия
Аржентина	Ирак
Армения	Йемен
Афганистан	Кабо Верде
Бангладеш	Казахстан
Бахамски острови	Камбоджа
Бахрейн	Камерун
Беларус	Катар
Белиз	Кения
Бенин	Киргизстан
Боливия	Китай
Босна и Херцеговина	Колумбия
Ботсвана	Коморски острови
Бразилия	Конго
Бруней	Корейска Народнодемократична
Буркина Фасо	Република (КНДР)
Бурунди	Кот д'Ивоар
Бутан	Кувейт
България	Лаос (Лаоска Народнодемократична
Венецуела	Република)
Виетнам	Латвия
Габон	Лесото
Гамбия	Либерия
Гана	Литва
Гватемала	Мавритания
Гвиана	Мадагаскар
Гвинея	Македония (Бивша Югославска
Гвинея-Бисау	Република Македония)
Грузия	Малайзия
Демократична република Конго	Мали
Джибути	Мароко
Доминиканска република	Маршалови острови
Еквадор	Мексико
Екваториална Гвинея	Миянмар (бивша Бирма)
Еритрея	Мозамбик
Естония	Монголия
Етиопия	

Намибия	Сиера Леоне
Непал	Сингапур
Нигер	Сирия (Сирийска арабска република)
Нигерия	Соломонови острови
Никарагуа	Сомалия
Остров Гуам	Суазиленд
Остров Мавриций	Судан
Острови Вануату	Суринам
Острови Кирибати	Сърбия и Черна Гора (вече са отделни държави)
Острови Кук	Таджикистан
Острови Малави	Тайланд
Острови Нова Каледония	Танзания (Обединена република Танзания)
Острови Палау	Того
Острови Сао Томе и Принципи	Туркменистан
Острови Токелау	Турция
Острови Тонга	Уганда
Острови Тувалу	Узбекистан
Пакистан	Украйна
Панама	Федерални щати Микронезия
Папуа-Нова Гвинея	Филипини
Парагвай	Хаити
Перу	Хондурас
Република Корея (Южна Корея)	Хърватско
Република Молдова	Централно-африканска република
Руанда	Чад
Румъния	Шри Ланка
Русия	Южна Африка
Салвадор	Япония
Самоа	
Саудитска Арабия	
Северни Мариански острови	
Сейшелски острови	
Сенегал	

Допълнителна информация

За допълнителна информация относно Вашето предпазване от туберкулоза, както и на вашето семейство и приятели, можете да се свържете с:

- NHS Wales Direct на: 0845 4647
- Вашия лекар; или
- TB Alert, благотворителна организация, популяризираща опасността от заболяването и предотвратяваща го по света

С TB Alert можете да се свържете по пощата:

22 Tiverton Road

London

NW10 3HL

Или по телефона: 0845 456 0995

e-mail: info@tbalert.org

Рег. Номер на организацията: 1071886

Можете също да посетите следните уеб сайтове в интернет

www.who.int

www.hpa.org.uk

www.tbalert.org

www.dh.gov.uk

www.immunisation.nhs.uk

NHS Wales Direct Interactive – служба, която предоставя обща здравна информация, е достъпна по дигиталната сателитна телевизия – натиснете интерактивното копче на дистанционното управление.

Тази брошура е също достъпна при Главния Здравен Служител - Chief Medical Officer в уеб сайта на Уелс:

www.cmo.wales.gov.uk/content/work/immunisation/index-e.htm

както и на следните езици

Английски	Кюрдски	Тагалог
Арабски	Лингала	Урду
Бенгалски	Пенджабски	Фарси
Български	Полски	Френски
Виетнамски	Португалски	Хинди
Гуджаратски	Руски	Чешки
Испански	Сомалийски	
Китайски	Суахили	

Копие може да бъде свалено от интернет, или получено от

Public Health Protection Division, Welsh Assembly Government,
Cathays Park, Cardiff, CF10 3NQ

Контакти:

Е-mail: jenny.thorne@wales.gsi.gov.uk

Телефон: Neil Robins 029 2082 5397 или
Matthew Thomas 029 2082 5410

© Crown Copyright юни 2005

Текстът е взет от оригинална публикация на Department of Health

Дизайн: Welsh Assembly Government